



LEICA CL

MODE D'EMPLOI SUCCINCT

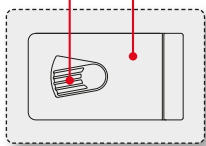
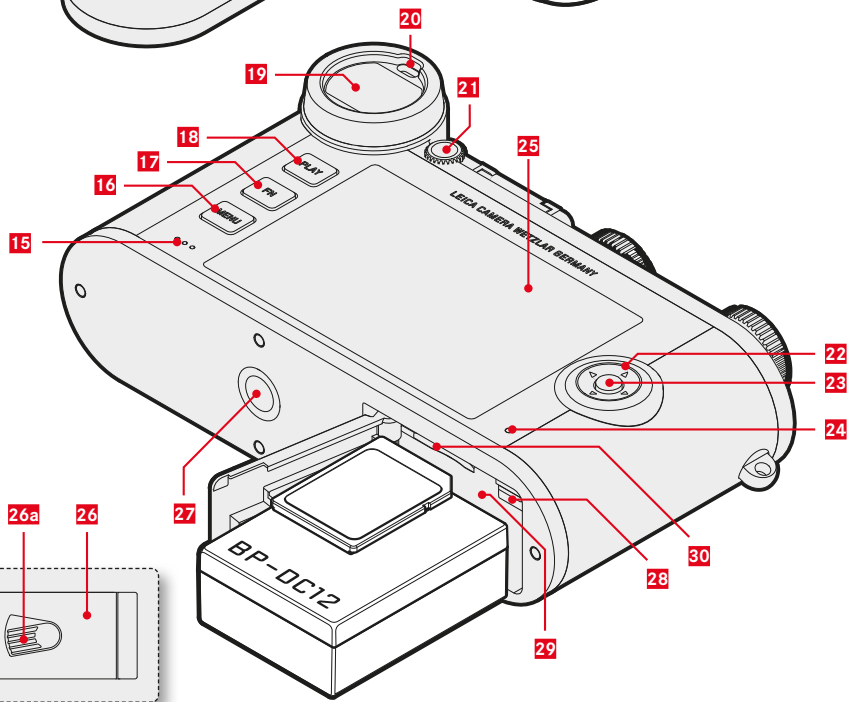
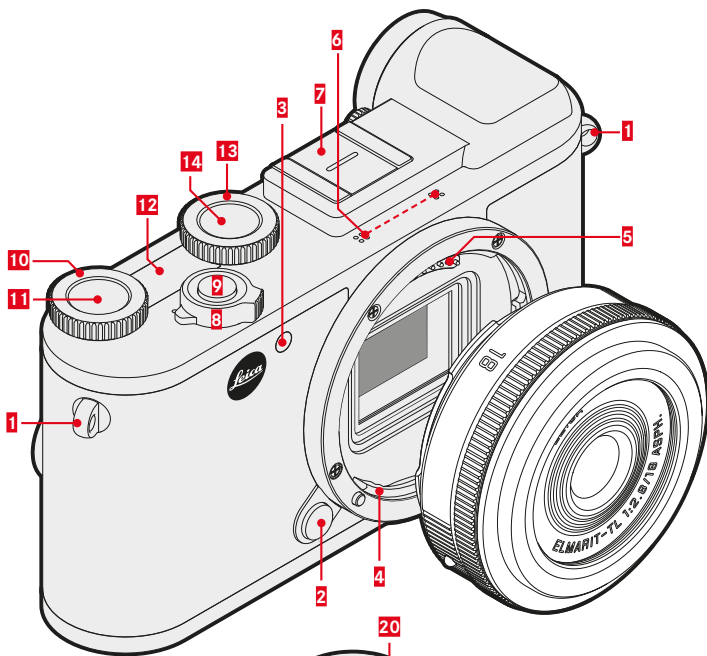


Il est possible de télécharger la notice complète à la page :

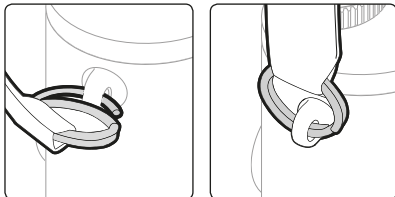
<https://fr.leica-camera.com/Service-Support/Support/Downloads>

Pour commander gratuitement un exemplaire papier de la notice complète, inscrivez-vous sur le site :

www.order-instructions.leica-camera.com



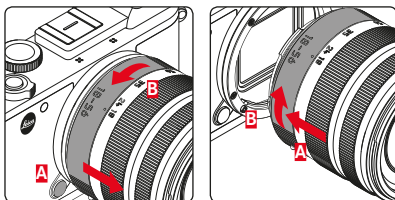
1 Courroie



2 Bouton de déverrouillage de l'objectif

3 LED du retardateur / illuminateur d'assistance AF

4 Baïonnette Leica L



5 Barrette de contacts

6 Micros

L'enregistrement du son s'effectue en stéréo

7 Raccord pour accessoires

Flashes recommandés :

Leica SF 40, SF 64 et SF 58

8 Commutateur principal

Mise en marche/Arrêt de l'appareil photo

9 Déclencheur

Légère pression activée :

- mise au point automatique

- commande et mesure de l'exposition

Pression à fond : la prise de vue a lieu

En mode Veille :

Réactivation de l'appareil

10/ 13 Molette de réglage

- dans le menu :

10 défilement à l'intérieur du menu

- en mode Lecture :

10 agrandissement/réduction de la prise de vue, **13** défilement

- en mode Prise de vue :

voir tableau

11/ 14 Touches de la molette de réglage

- en mode Prise de vue :

11 accès à la 2e fonction de la molette droite ou au menu **FN** et **14** au mode d'exposition

- en mode Lecture :

11 agrandissement/réduction du cliché et **14** intégration de la prise de vue dans les favoris

12 Top-Display

Affichage des programmes de prises de vue, diaphragme, vitesse d'obturation et le cas échéant valeur ISO et IL

15 Haut-parleur

16 Touche MENU

17 Touche FN

Accès direct aux fonctions du menu

- en mode Prise de vue :

Accès direct aux fonctions du menu en libre choix

- en mode Lecture :

Fonction Suppression directe

18 Touche PLAY

Basculement entre mode Prise de vue et mode Lecture

19 Viseur électronique

Résolution : 1024 x 768 pixels (2,36 MP)

Agrandissement 0,74 fois,

20 Capteur d'œil

Basculement automatique entre viseur et écran

21 Molette de réglage des dioptries

Plage de réglage ± 4 dioptries

22 Touche de sélection

Défilement à l'intérieur du menu et modification des réglages

23 Touche centrale

- dans le menu : validation des réglages et accès aux sous-menus
- dans LiveView : accès aux différents écrans info

24 LED d'état

S'allume quand l'appareil accède à la mémoire sur la carte mémoire, en cas d'utilisation de la fonction WLAN et de mise à jour des microprogrammes en cours

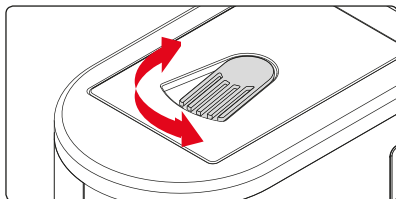
25 Écran



TFT LCD 3", 1,04 MP, écran tactile
Toutes les modifications de réglages s'affichent sur l'écran

26 Volet du compartiment de batterie et logement pour cartes mémoire

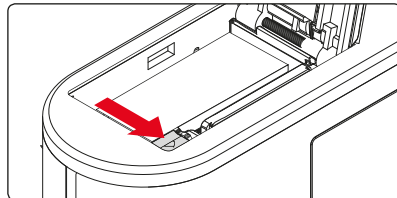
- a Manette de verrouillage/déverrouillage



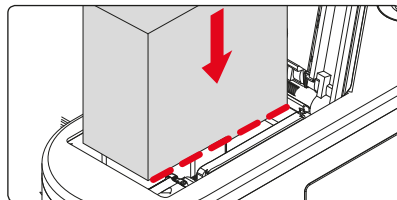
27 Filetage pour trépied

A ¼ DIN 4503 (¼")

28 Bouton coulissant de verrouillage de la batterie

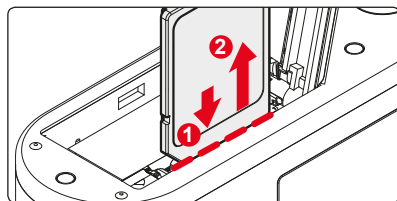


29 Logement de la batterie

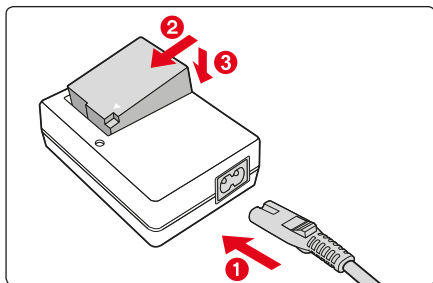


30 Compartiment de carte mémoire

UHS-II, UHS-I, SD-/SDHC-/SDXC

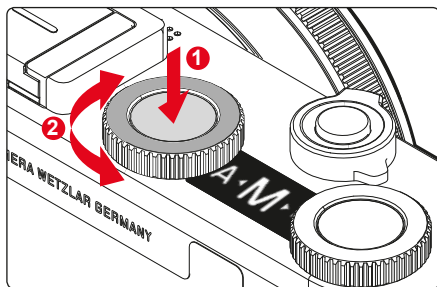


CHARGE DE LA BATTERIE

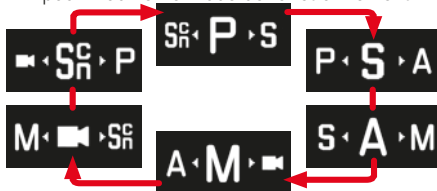


Une LED d'état allumée indique que la procédure de charge est normale. Quand elle s'éteint, la batterie est entièrement chargée.

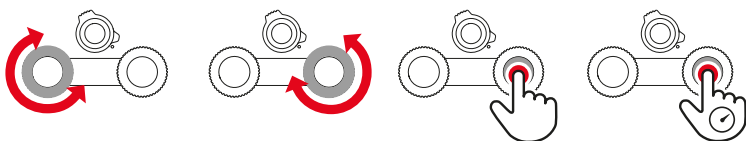
SÉLECTION D'UN MODE PRISE DE VUE



- 1 Appuyer sur la touche gauche de la molette de réglage **14**
- 2 Tourner la molette de réglage gauche **13** pour modifier le mode de fonctionnement



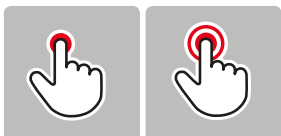
AFFECTATION DES MOLETTES DE RÉGLAGE / DES TOUCHES DES MOLETTES DE RÉGLAGE



P	Correction de l'exposition	Changement de programme	ISO	Modification de l'affectation des touches
S	Vitesse d'obturation	Correction de l'exposition	ISO	Modification de l'affectation des touches
A	Correction de l'exposition	Diaphragme	ISO	Modification de l'affectation des touches
M	Vitesse d'obturation	Diaphragme	ISO	Modification de l'affectation des touches
	Correction de l'exposition	Correction de l'exposition	-	Modification de l'affectation des touches
SCN	Correction de l'exposition	Correction de l'exposition	-	Modification de l'affectation des touches

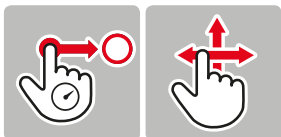
TOUCHE UTILISATION ET FONCTIONS

Commande tactile



appuyer brièvement

appuyer deux fois



appuyer longuement, faire glisser et relâcher

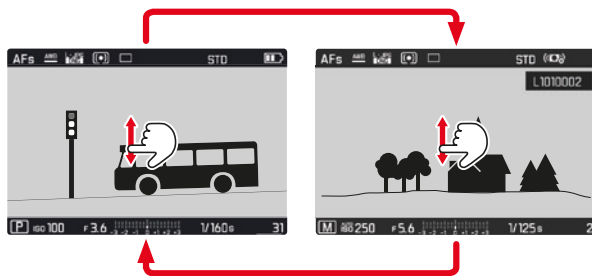
balayer horizontale/verticale



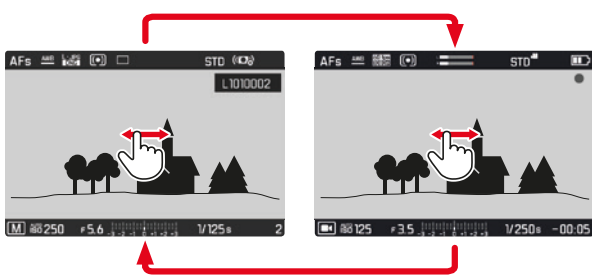
rapprocher les doigts

écarter les doigts

Basculement : mode Prise de vue / mode Lecture

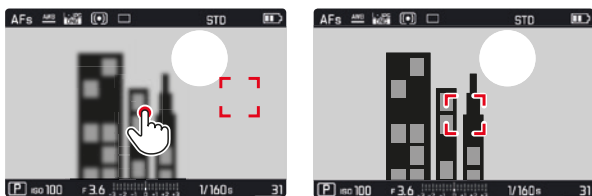


Basculement entre photo et vidéo



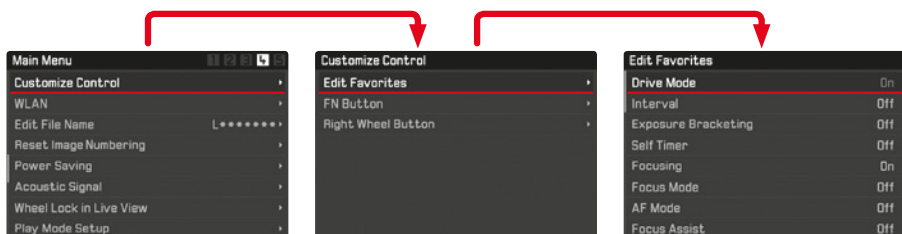
Touche AF

La **Touche AF** permet de déplacer le cadre AF par effleurement et la combinaison **Touche AF + Relâcher** permet de déclencher.



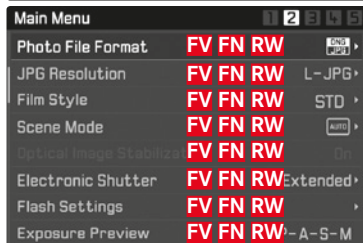
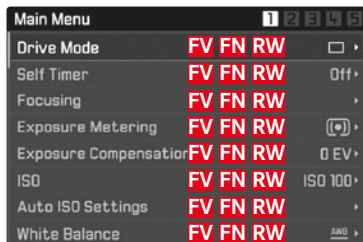
ADAPTATION PERSONNALISÉE DU MENU

Favoris / Touche FN / Touche droite de la molette de réglage



RÉGLAGE PAR DÉFAUT

Menu principal

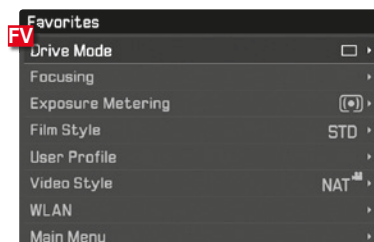


FV Disponible pour le **menu Favoris**

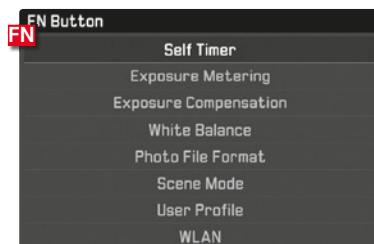
FN Disponible pour le **menu de la touche FN**
Disponible pour le

RW **menu de la touche droite de la molette de réglage**

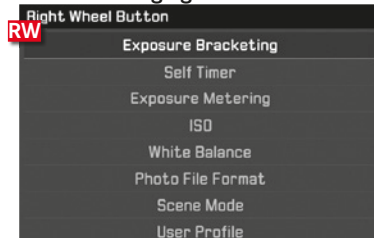
Menu Favoris



Menu de la touche FN



Menu de la touche droite de la molette de réglage



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Prenez les précautions suivantes avec les petites pièces (p. ex. le cache de griffe porte-accessoires) :
 - conservez-les hors de portée des enfants
 - dans un endroit où ils ne pourront être ni perdus ni volés
- Les composants électroniques modernes sont sensibles aux décharges électrostatiques. Etant donné qu'une personne marchant sur une moquette synthétique peut aisément se charger de plusieurs dizaines de milliers de volts, il est possible qu'une décharge électrostatique survienne lors de la prise en main de l'appareil photo, en particulier si celui-ci repose sur un support conducteur. Si seul le boîtier de l'appareil photo est concerné, cette décharge ne présentera absolument aucun risque pour les composants électroniques. Pour des raisons de sécurité, il est en revanche vivement conseillé, malgré la présence de commutateurs de sécurité, de ne pas toucher les contacts débouchant à l'extérieur tels que les contacts du raccord pour flash.
- Veillez à ne pas utiliser de chiffon optique à microfibres (synthétique) lors du nettoyage des contacts, mais un chiffon en coton ou en lin. Vous éliminerez avec certitude toute charge électrostatique en touchant un tuyau de chauffage ou une conduite d'eau (matériau conducteur relié à la terre) avant de prendre en main votre bloc secteur. Pour éviter que les contacts ne soient souillés ou oxydés, il est également possible de ranger l'appareil dans un endroit sec en ayant pris soin de mettre en place le cache optique et le couvercle de prise pour viseur/raccord pour flash.
- N'utilisez que les accessoires recommandés afin d'éviter les pannes, les courts-circuits et les décharges électriques.
- N'essayez pas de retirer des pièces du boîtier (caches). Les réparations doivent être effectuées uniquement par un réparateur agréé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'appareils émettant des champs magnétiques, électrostatiques ou électromagnétiques puissants (p. ex. les fours à induction, les fours à micro-ondes, les téléviseurs, les écrans d'ordinateur, les consoles de jeux vidéo, les téléphones portables ou les radios).
- L'enregistrement des images peut être perturbé si vous déposez votre appareil photo sur un téléviseur ou à proximité directe de celui-ci ou si vous utilisez votre appareil à proximité d'un téléphone portable.
- Les champs magnétiques puissants, tels que ceux des haut-parleurs ou des gros moteurs électriques, peuvent endommager les données enregistrées ou perturber les prises de vue.
- Si l'appareil présente des défaillances dues à l'interférence de champs électromagnétiques, mettez-le hors tension, retirez la batterie et remettez-le sous tension. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'émetteurs radio ou de lignes à haute tension. Leur champ électromagnétique peut également perturber l'enregistrement des images.
- Mettez l'appareil à l'abri des bombes aérosol insecticides et autres substances chimiques corrosives. N'utilisez pas d'essence (benzine), de diluants ou d'alcool pour le nettoyer.
- Certains liquides et substances chimiques peuvent endommager l'appareil ou son revêtement de surface.
- Étant donné que le caoutchouc et les plastiques peuvent dégager des substances chimiques corrosives, ils ne doivent pas rester en contact prolongé avec l'appareil.
- Assurez-vous que du sable ou de la poussière ne puisse pas s'insinuer dans l'appareil photo, p. ex. à la plage. Faites-y particulièrement attention lorsque vous insérez ou retirez la carte mémoire.

- Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'infiltrer dans l'appareil, notamment en cas de neige, de pluie ou à la plage. L'humidité peut provoquer des dysfonctionnements, voire des dégâts irréversibles à l'appareil photo et à la carte mémoire.
- Si des gouttelettes d'eau salée atteignent l'appareil photo, imbibe d'abord un chiffon doux avec de l'eau du robinet, essorez-le avec soin, puis essuyez l'appareil avec. Ensuite, séchez-le avec soin à l'aide d'un chiffon sec.
- Si de la condensation s'est formée sur l'appareil ou à l'intérieur de celui-ci, mettez-le hors tension et laissez-le reposer pendant environ une heure à température ambiante. Lorsque la température ambiante et la température de l'appareil photo sont identiques, la condensation disparaît d'elle-même.
- Utilisez la courroie de port uniquement de la façon qui convient pour une courroie de port d'appareil photo ou de jumelles. Toute autre utilisation comporte des risques de blessures et peut entraîner, le cas échéant, une détérioration de la courroie de port ; elle est de ce fait prohibée.
- Les courroies de port sont en général en matière particulièrement solide. Pour cette raison, faites en sorte qu'elles soient hors de portée des enfants. La courroie de port n'est pas un jouet et peut être potentiellement dangereuse pour les enfants à cause des risques de strangulation.
- Pour la même raison, il convient de ne pas utiliser une courroie de port pour un appareil photo ou des jumelles lors des activités sportives au cours desquelles il existe des risques particulièrement importants de rester accroché avec la courroie de port (par ex. escalade en montagne ou autres sports de plein air comparables).

Important :

N'utilisez avec l'appareil que les accessoires mentionnés et décrits dans ce mode d'emploi ou par Leica Camera AG.

Lorsque l'appareil est exposé à de fortes fluctuations de température, il est possible que de la condensation se forme sur l'écran. Essayez-le avec soin à l'aide d'un chiffon doux sec.

- Si l'appareil photo est très froid au moment de sa mise sous tension, l'image sur l'écran est un peu plus sombre que d'habitude. L'écran retrouve sa luminosité normale à mesure qu'il se réchauffe.
- Les rayonnements d'altitude (p. ex. dans les avions) peuvent provoquer des défauts au niveau des pixels.

Le processus de fabrication de l'écran est extrêmement précis. Celui-ci permet d'assurer que plus de 99,995% des quelque 1.040.000 pixels fonctionnent correctement et que seuls 0,005% restent sombres ou très clairs. Il ne s'agit toutefois pas d'un dysfonctionnement, et cela ne nuit pas à la qualité de l'image.

MENTIONS LÉGALES

- Veuillez respecter scrupuleusement la législation sur les droits d'auteur. L'utilisation et la publication de supports enregistrés auparavant par vous-même comme des bandes magnétiques, des CD ou d'autres matériaux envoyés ou publiés peut aller à l'encontre des lois sur les droits d'auteur.
- Cela s'applique également à l'ensemble des logiciels fournis.
- A propos de l'utilisation des vidéos réalisées avec cet appareil photo : ce produit fait partie de la licence du portefeuille de brevets AVC pour l'utilisation personnelle par un utilisateur final ainsi que pour d'autres types d'utilisation pour lesquels l'utilisateur final n'a droit à aucune compensation (i) pour un codage au standard AVC (« AVC vidéo ») et/ou (ii) un déco-

dage d'une vidéo AVC codée au standard AVC par un utilisateur final dans le cadre d'une utilisation personnelle et/ou que l'utilisateur final privé a obtenu du fournisseur de service qui a lui-même obtenu une licence pour la fourniture de vidéos AVC. Aucune licence explicite ou implicite n'est accordée pour toutes les autres utilisations. Vous pouvez obtenir plus d'informations de la part de MPEG LA, L.L.C. à l'adresse www.mpegla.com. Toutes les autres utilisations, en particulier la mise à disposition de vidéos AVC moyennant une indemnisation, PEUVENT nécessiter un accord de licence spécifique avec MPEG LA, L.L.C.




- Le logo SD est une marque déposée.
- Les autres noms, noms de produits ou de sociétés auxquels il est fait référence dans ce manuel sont des marques de fabrique et/ou des marques déposées des sociétés concernées.



Élimination des appareils électriques et électroniques

(Applicable à l'UE ainsi qu'aux autres pays européens avec des systèmes de collecte distincts.)

Cet appareil contient des composants électriques et/ou électroniques et ne doit donc pas être jeté dans les ordures ménagères ordinaires. Il doit être déposé à un point de collecte municipal adapté afin d'y être recyclé. Ce dépôt est gratuit. Si l'appareil contient des piles ou des batteries remplaçables, ils doivent être préalablement retirés et, le cas échéant, éliminés séparément conformément aux règlements en vigueur. D'autres informations à ce sujet sont disponibles auprès de l'administration municipale, de la société de traitement des déchets ou du magasin dans lequel vous avez acheté cet appareil.

 Courant alternatif  Courant continu	 Appareils de classe II (le produit est conçu avec une double isolation)
---	---

Français

Déclaration de Conformité (DoC)

Par la présente, "Leica Camera AG" déclare que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles et les autres clauses justificatives de la Directive 2014/53/EU.

Les clients peuvent télécharger une copie de la DoC originale de nos produits RE sur notre serveur de DoC:

www.cert.leica-camera.com

Pour toute autre question, veuillez contacter :

Leica Camera AG, Am Leitz-Park 5, 35576 Wetzlar, Allemagne

Transmetteur sans fil:

Plage de fréquence utilisée: 2412 MHz à 2462 MHz (Fréquence centrale)

Puissance de sortie max.: 20 dBm (PIRE)

Le marquage CE de nos produits atteste du respect des exigences de base des normes européennes en vigueur.

Vous trouverez les homologations spécifiques de cet appareil dans son menu.

- ▶ Dans le **Menu principal** (page 5), sélectionner **Informations**
- ▶ Sélectionnez **Regulatory information** dans le sous-menu **Informations**

CANADA UNIQUEMENT

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme à RSS-210 des Règlements IC.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles,
- (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

Ce dispositif répond aux limites d'IC sur l'exposition aux rayonnements établies pour un environnement non contrôlé et satisfait à RSS-102 des Règlements IC sur l'exposition aux radiofréquences (RF).

Ce dispositif présente de très faibles niveaux d'énergie RF considérés comme étant conformes sans tester le débit d'absorption spécifique (DAS).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Désignation de l'appareil photo

Leica CL

Modèle de l'appareil

Appareil photo numérique APS-C

N° de type

7323

N° de commande

19 301 (noir)

Raccordement de l'objectif

Baïonnette de Leica L avec réglette de contacts pour la communication entre l'objectif et l'appareil

Objectifs utilisables

Objectifs Leica TL et SL, objectifs Leica M et R avec adaptateur L Leica M ou R

Capteur

Capteur CMOS, dimensions APS-C (23,6 x 15,7 mm) avec 24,96/24,24 millions de pixels (total / effectif), format d'image 3/2

Supports d'enregistrement

UHS-II, UHS-I, cartes mémoire SD/SDHC/SDXC

Viseur

Résolution : 1024 x 768 pixels (2,36 MP), agrandissement 0,74 fois, format d'image 4/3, pupille de sortie 20 mm, plage de réglage ± 4 dioptr., avec capteur d'œil pour commutation automatique entre viseur et écran

Écran sur le capot

Résolution : 128 x 58 pixels

Écran

TFT LCD 3", 1,04 MP, écran tactile

Alimentation

Batterie au lithium-ion Leica BP-DC12, tension nominale de 7,2 V \equiv (7,2 V DC), capacité de 1200 mAh (selon la norme CIPA) : env. 220 prises de vue, temps de charge (après décharge complète) : env. 140 min., fabricant : Panasonic Energy (Wuxi) Co., Ltd., fabriqué en Chine

Chargeur

Leica BC-DC12, entrée : courant alternatif 100–240 V, 50/60 Hz, inversion automatique, sortie : courant continu 8,4 V ; 0,65 A, fabricant : Shin Tech Engineering Ltd., fabriqué en Chine

Boîtier

Capot supérieur et semelle : aluminium fraisé et anodisé Coques avant et arrière du boîtier : magnésium

Dimensions (lxHxP)

131 x 78 x 45 mm

Poids

Env. 403 g/353 g (avec/sans batterie)

La date de fabrication de votre appareil photo figure sur un autocollant sur la carte de garantie ou sur l'emballage. Cette date est indiquée ainsi : année/mois/jour Toutes modifications de la construction et du modèle réservées.